

Creating LRs with FSTs

Part III

The lexc formalism

Mans Hulden

(University of Helsinki)

Iñaki Alegria

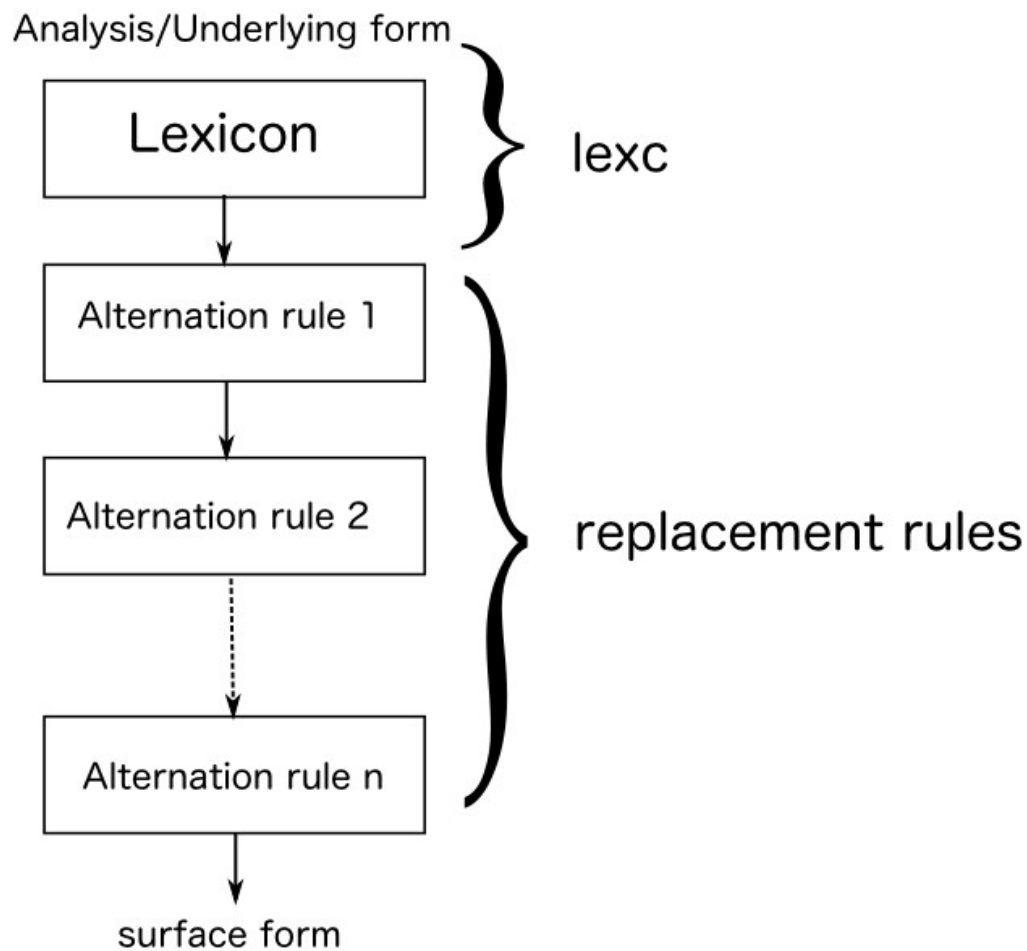
(University of The Basque Country)



Overview

- Lexc is a somewhat standard formalism for specifying the “topmost” lexical level in a morphology
- Compiles into a transducer with foma
- Suited for concatenative morphologies
- Can be adapted to non-concatenative phenomena through different maneuvers (discussed later...)

The role of lexc





A very simple lexc example

LEXICON Root

```
cat Suff;  
dog Suff;  
mouse Suff;  
horse Suff;
```

LEXICON Suff

```
s #;  
  #;
```



Compiling lexc files

```
foma[0]: read lexc simplelexc.lexc
```

```
Root...4, Suff...2
```

```
Building
```

```
lexicon...Determinizing...Minimizing...Done!
```

```
575 bytes. 13 states, 15 arcs, 8 paths.
```

```
foma[1]: print words
```

```
horse
```

```
horses
```

```
mouse
```

```
mouses
```

```
dog
```

```
dogs
```

```
cat
```

```
cats
```

```
foma[1]:
```



The lexc “lexicons”

- Each lexc file consists of arbitrarily named sublexicons
- Words are constructed by consulting LEXICONS, selecting a morpheme, and continuing to the next specified lexicon:

```
LEXICON Root
```

```
cat Suff;
```

```
...
```

- The Root LEXICON contains the morpheme “cat” which, if chosen, leads to the LEXICON named “Suff”
- The Root LEXICON is the start LEXICON
- The # -LEXICON is where word construction ends



More lexc...

“Morpheme” entries can be empty:

LEXICON Suff

s # ;

;

- From LEXICON Suff, we can choose either “s” and go to end-of-word, or the “empty string” and go to end-of-word
- This makes the suffix (optional), and we can construct both “cat” and “cats”

Lexc vs. regular expressions

LEXICON Root

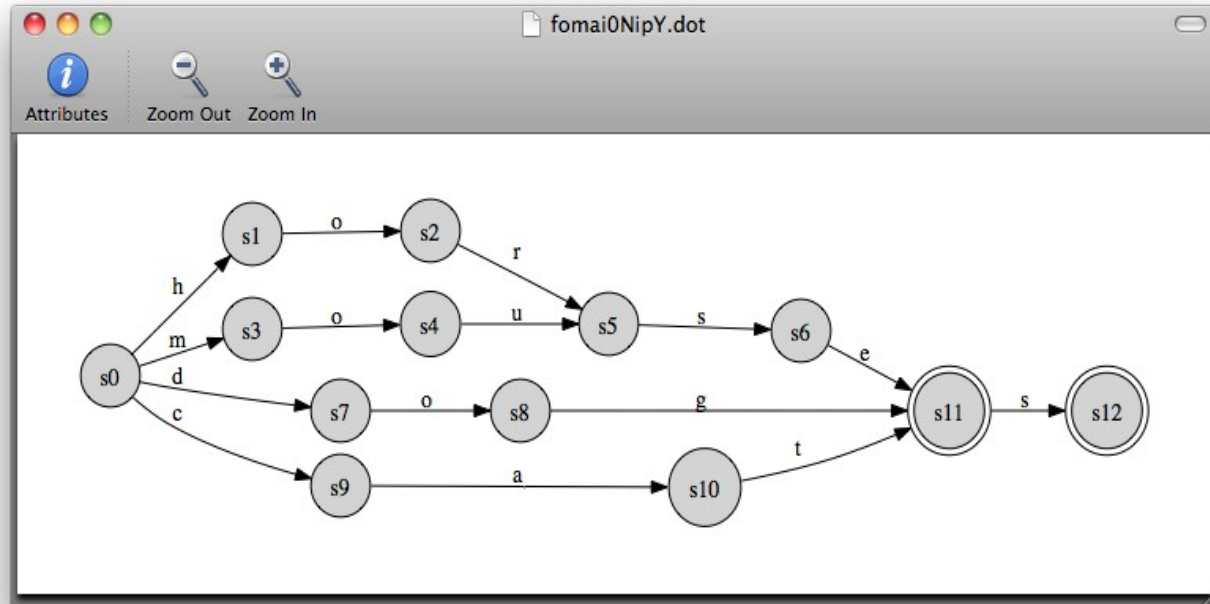
```
cat Suff;  
dog Suff;  
mouse Suff;  
horse Suff;
```

LEXICON Suff

```
s #;  
#;
```

Or:

```
define Lexicon [c a t|d o g|m o u s e|h o r s e] (s);
```





Lexc vs. regular expressions

foma[0]: **read lexc simplelexc.lexc**

Root...4, Suff...2

Building lexicon...Determinizing...Minimizing...Done!

575 bytes. 13 states, 15 arcs, 8 paths.

foma[1]: **regex [c a t|d o g|m o u s e|h o r s e] (s);**

575 bytes. 13 states, 15 arcs, 8 paths.

foma[2]: **test equivalent**

1 (1 = TRUE, 0 = FALSE)



Lexc vs. regular expressions

- Lexc enforces a “cleaner” design for concatenative morphologies
- Compilation time is vastly shorter for large lexicons with lexc
- The morphotactic combinatorics are more legible
- Allows for choice of tools on the level of phonological alternations (lexc+two level rules or lexc+sequential rewrite rules or ...)



An English lexc-grammar

- As a running example, let's look at a simple English grammar with a lexc-part, and a replacement rule part
- We'll focus on some nouns and verbs together with alternation rules
- Nouns: singular (cat) and plural (cats)
- Verbs: infinitive (watch), 3rd person singular (watches), past tense (watched), past participle (watched), and present participle (watching)



Preview of English grammar

Our end goal is to construct a transducer that behaves as follows for analysis/generation:

```
foma[1]: up
apply up> cats
cat+N+Pl
apply up> watches
watch+V+3P+Sg
watch+N+Pl
apply up> trying
try+V+PresPart
apply up>
```

```
foma[1]: down
apply down> make+V+PresPart
making
apply down>
```

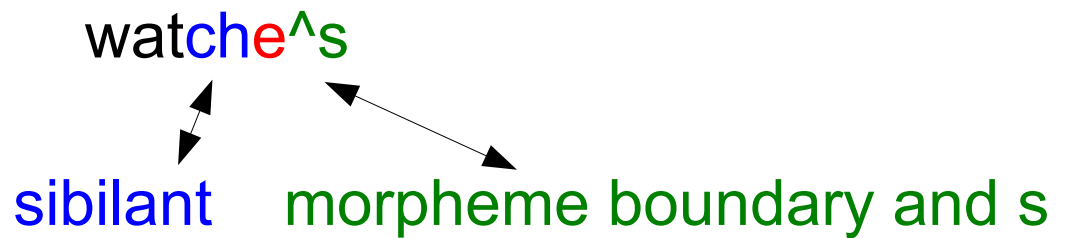


Facts to be modeled part I

- English plurals are formed simply by adding -s to the noun stem: cat → cats
 - But we have an alternation when the pluralizing morpheme -s is added to stems that end in sibilants (orthographically: sh, zh, z, x, s, ch)
watch → watch^{es}, fox → fox^{es}, ash → ash^{es}
- We also have an alternation y~ie for stems that end in y:
city^y → citi^{es}
- The standard way to handle such alternations is to choose one form for the general case, and handle the rest through rewrite rules.
- We declare that all plurals are of the form stem^s: cat → cat^s, watch → watch^s

Facts to be modeled part I

- Subsequently, we have a replacement rule that inserts an **e** in the appropriate environment:



- Preview: we define a rewriting transducer:

```
define EInsertion [...] -> e || s | z | x | c h | s h _ "^" s ;
```

The lexc-level

Analysis/Underlying form

Lexicon

city+N+Pl
city^s

Alternation rule 1

city^s
city^s

y -> ie rule

city ^s
citie^s

"^" -> 0 rule

citie^s
cities

surface form



English: choosing tags

We'll choose some tags for the analysis strings

Noun: +N

Plural: +Pl

Singular: +Sg

Verb: +V

Third person: +3P

Past tense: +Past

Past participle: +PastPart

Present Participle: +PresPart



The English lexc-file

```
Multichar_Symbols +N +V +PastPart +Past +PresPart +3P  
+Sg +Pl
```

```
LEXICON Root
```

```
Noun ;
```

```
Verb ;
```

```
LEXICON Noun
```

```
cat    Ninf;
```

```
city   Ninf;
```

```
watch  Ninf;
```

```
try     Ninf;
```

```
panic  Ninf;
```

```
fox     Ninf;
```

```
LEXICON Verb
```

```
fox     Vinf;
```

```
beg     Vinf;
```

```
make    Vinf;
```

```
watch   Vinf;
```

```
try      Vinf;
```

```
panic   Vinf;
```

```
...
```



The English lexc-file

Points to observe:

Multicharacter symbols must be declared in the beginning:

```
Multichar_Symbols +N +V +PastPart +Past +PresPart +3P +Sg +Pl
```

We have an empty “Root”-lexicon that simply jumps to the Noun lexicon or Verb lexicon with no morphemes:

```
LEXICON Root
```

```
Noun ;
```

```
Verb ;
```



The English lexc-file part II

LEXICON *Ninf*

+N+Sg:0 #;

+N+Pl:^s #; ! ^ is our morpheme boundary

LEXICON *Vinf*

+V:0 #;

+V+3P+Sg:^s #;

+V+Past:^ed #;

+V+PastPart:^ed #;

+V+PresPart:^ing #;

The English lexc-file

Points to observe:

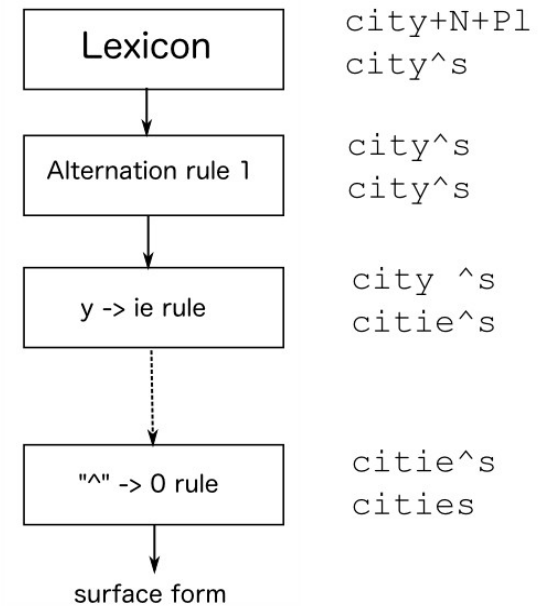
We have used string pairs in the lexicons:

`+N+Pl : ^s #;`

We want the lexc-transducer to translate:

`cat+N+Pl`
`cat^s`

Analysis/Underlying form



(Here ^ is an abstract symbol that represents a morpheme boundary)



Using lexc-files in foma

- As we saw, we can compile a lexc-file with the command: `read lexc <filename>`

```
foma[0]: read lexc english.lexc
Root...2, Noun...6, Verb...6, Ninf...2, Vinf...5
Building lexicon...Determinizing...Minimizing...Done!
1.3 kB. 32 states, 46 arcs, 42 paths.
foma[1]:
```

- The compiled FST is now on top of the stack, and we can name it and use it in regular expressions:

```
foma[1]: define Lexicon;
defined Lexicon: 1.3 kB. 32 states, 46 arcs, 42 paths.
foma[0]: [demo]
```